



OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Veljača / February 2018.

Oglasi / Notices: 1 - 77

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"*OGLAS ZA POMORCE*" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasí	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I**PREGLED ISPRAVAKA**
Index of corrections


Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-33	9, 10	Peljar I	14, 15(T), 16, 17, 18(T), 19, 20, 21(T), 22, 23, 24, 25, 26(T), 27, 28(T), 29, 30, 31, 32
- INT 3412	9, 10		
- 100-17	6, 7		
- 100-18	5, 6		
- 100-19	7, 8		
- 100-21	9, 10		
- 100-26	11(T), 12		
- 50-4	3, 4, 5		
- Plan 11	1(T), 2		
- Plan 22	7		
- Plan 47	11(T)		
- Plan 50	13		
		Peljar za male brodove:	
		- I dio	33, 34(T), 35, 36, 37(T), 38
		- II dio	39(T), 40, 41, 42, 43(T), 44, 45, 46, 47
		Popis svjetala i signala za maglu ...	48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64(T), 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71
		Radioslužba za pomorce	72, 73, 74, 75, 76
		Ispravci Kataloga	77

II


ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

1(T) - 2/18 Rovinj, svjetleća plutača, lateralna oznaka - desna strana: nova pozicija

Premjestiti  sa 45°04'50.1"N - 013°38'10.8"E na 45°04'50.7"N - 013°38'11.0"E

Rovinj, lighted buoy, lateral mark - starboard hand: new position

Move  from 45°04'50.1"N - 013°38'10.8"E to 45°04'50.7"N - 013°38'11.0"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 11 ROVINJ(1-9/17).

2 - 2/18 Rovinj, svjetlo, glava lukobrana: sektor potamnjenja


Na poziciji svjetla 45°04.8'N - 013°38.3'E ucrtati granice sektora potamnjenja 070° i 116° duljine 600 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 500 metara i na luku napisati: Pot

Rovinj, light, pier head: obscured sector


To light position in 45°04.8'N - 013°38.3'E plot limits of obscured sector 070° and 116°, line length 600 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 500 metres and insert: Pot

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 11 ROVINJ(1-9/17).

3 - 2/18 Novi Vinodolski: svjetleća plutača

Prekrižiti  i C Bl(2) 4s 3M na 45°07'33.2"N - 014°47'25.2"E

Novi Vinodolski: lighted buoy

Delete  and C Bl(2) 4s 3M in 45°07'33.2"N - 014°47'25.2"E

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 50-4(2-11/17).

4 - 2/18 Novi Vinodolski, glava gata: svjetlo, nova karakteristika


Izmijeniti C Bl 3s 7m 2M u B Bl 3s 7m 2M na 45°07.5'N - 014°47.4'E

Novi Vinodolski, pier head: light, new characteristic

Amend C Bl 3s 7m 2M to B Bl 3s 7m 2M in 45°07.5'N - 014°47.4'E


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 50-4(3-2/18).

5 - 2/18 Novi Vinodolski, glava lukobrana, lateralna oznaka - lijeva strana: novo svjetlo, karakteristika

1. Ucrtati  na 45°07'36"N - 014°47'26"E i upisati C Bl(2) 4s 5m 3M

2. Za kartu 50-4, na poziciju pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 324° i 040° duljine 1600 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 1100 metara i na luku napisati: Pot


Novi Vinodolski, pier head, lateral mark - port hand: new light, characteristic

1. Insert  in 45°07'36"N - 014°47'26"E and C Bl(2) 4s 5m 3M

2. For chart 50-4, to light position ad 1. plot limits of obscured sector 324° and 040°, line length 1600 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 1100 metres and insert: Pot

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-18(2-12/17); 50-4(4-2/18).

6 - 2/18 Rab, luka Mišnjak: podmorski ispust otpadnih voda

Ucrtati  unutar spojnica pozicija:

a) 44°42.05'N - 14°51.40'E

b) 44°41.40'N - 14°52.25'E

Rab, Mišnjak port: submarine sewer outfall

Insert  by joining:


a) 44°42.05'N - 14°51.40'E

b) 44°41.40'N - 14°52.25'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-17(7-10/17); 100-18 (5-2/18).

II

7 - 2/118 Ilovik: podmorski ispust otpadnih voda

Ucrtati  unutar spojnice pozicija:

a) 44°27'52.5"N - 14°32'46.9"E

b) 44°28'04.5"N - 14°32'28.0"E

Ilovik: submarine sewer outfall


Insert  by joining:

a) 44°27'52.5"N - 14°32'46.9"E

b) 44°28'04.5"N - 14°32'28.0"E


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-17(6-2/18); 100-19(7-10/17); PLAN 22 ILOVIČKA VRATA(7-10/17).

8 - 2/18 Ljubačka vala, luka Ljubač, glava lukobrana, lateralna oznaka - lijeva strana: novo svjetlo, karakteristika

1. Ucrtati  na 44°15'36"N - 015°17'49"E i upisati C Bl(2) 4s 5m 2M

2. Na poziciju pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 136° i 166° duljine 2800 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2100 metara i na luku napisati: Pot


Ljubačka vala, Ljubač port, pier head, lateral mark - port hand: new light, characteristic

1. Insert  in 44°15'36"N - 015°17'49"E and C Bl(2) 4s 5m 2M

2. To light position ad 1. plot limits of obscured sector 136° and 166°, line length 2800 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 2100 metres and insert: Pot


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-19(7-2/18).

9 - 2/18 ŠOLTANSKI KANAL, svjetleća plutača - usamljena opasnost: nova plutača, karakteristika

Ucrtati  na 43°25.90'N - 016°11.75'E i upisati: B Bl(2) 5s 3M

Za kartu INT 3412 upisati: Fl(2) W 5s 3M


ŠOLTANSKI KANAL, lighted buoy - isolated danger: new buoy, characteristic

Insert  in 43°25.90'N - 016°11.75'E and: B Bl(2) 5s 3M

For chart INT 3412 insert: Fl(2) W 5s 3M


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-21(3-12/17); 300-33(4-12/17); INT3412(4-12/17).

10 - 2/18 ŠOLTANSKI KANAL, svjetleća plutača - usamljena opasnost: nova plutača, karakteristika

Ucrtati  na 43°24.50'N - 016°09.15'E i upisati: B Bl(2) 5s 3M

Za kartu INT3412 upisati: Fl(2) W 5s 3M


ŠOLTANSKI KANAL, lighted buoy - isolated danger: new buoy, characteristic


Insert  in 43°24.50'N - 016°09.15'E and: B Bl(2) 5s 3M

For chart INT3412 insert: Fl(2) W 5s 3M


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-21(9-2/18); 300-33(9-2/18); INT3412(9-2/18).


11(T) - 2/18 BRAČKI KANAL: svjetleća valografska plutača

Ucrtati  na 43°29.3'N - 016°28.2'E i Ž Bl(5) 20s 4M

Za PLAN 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV ucrtati  i Fl(5) Y 20s 4M na 43°29.3'N - 016°27.9'E


BRAČKI KANAL: lighted waverider buoy

Insert  in 43°29.3'N - 016°28.2'E and Ž Bl(5) 20s 4M


For PLAN 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV insert  and Fl(5) Y 20s 4M in 43°29.3'N - 016°27.9'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-26(6-11/17); PLAN 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV(2-1/18).

12 - 2/18 Luka Pučišća, glava lukobrana, lateralna oznaka - lijeva strana: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 43°20'54"N - 016°44'27.5"E i upisati C Bl 3s 4m 1M


Pučišća port, pier head, lateral mark - port hand: new light, characteristic

Insert  in 43°20'54"N - 016°44'27.5"E and C Bl 3s 4m 1M


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-26(6-11/17).

II

13 - 2/18 **Luka Hvar, svjetleća plutača, lateralna oznaka - lijeva strana: novo svjetlo, karakteristika**

Ucrtati  na 43°10'11.1"N - 016°26'34.7"E i upisati C Bl 2s 2M

Hvar port, lighted buoy, lateral mark - port hand: new light, characteristic

Insert  in 43°10'11.1"N - 016°26'34.7"E and C Bl 2s 2M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 50 PAKLENI KANAL - PLAN B LUKA HVAR(7-11/15).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 2012.

14 - 2/18 **Poništava se ispravak 10(T) - 10/17.**
str. 35

15(T) - 2/18 **ROVINJ: područje radova: svjetleće plutače**

Redak 34, dodati:

U akvatoriju otočica Sv. Katarina, radi formiranja plovnih koridora i označavanja mjesta odlaganja materijala, postavljene su sljedeće plutače:

- 1) svjetleća plutača (lateralna desna) na 45°04'50.7"N - 013°38'11.0"E, karakteristika: Z BI 3s 4M
- 2) svjetleća plutača (posebna oznaka) na 45°04'48.9"N - 013°38'08.3"E, karakteristika: Ž BI 2s 4M
- 3) svjetleća plutača (posebna oznaka) na 45°04'47.2"N - 013°38'11.1"E, karakteristika: Ž BI 2s 2M

str. 35

16 - 2/18 **Poništava se ispravak 10(T) - 11/17.**

str. 61

17 - 2/18 **Novi Vinodolski: svjetlo**

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...svjetlo na glavi lukobrana - zelena četverokutna kula sa stupom i galerijom i svjetlo na glavi gata - crvena kula sa stupom i galerijom.

treba: ...svjetlo na glavi sjevernog lukobrana - crveni stup; svjetlo na glavi južnog lukobrana - zelena četverokutna kula sa stupom i galerijom i svjetlo na glavi gata - bijela kula sa stupom i galerijom.

str. 110

18(T) - 2/18 **PAG, luka: radovi**

Redak 42, dodati:

UPOZORENJE: U tijeku su radovi na iskopavanju mulja SE od gradskog mosta (predio Katine). Jaružani materijal izbacuje se kroz plutajući cjevovod, čiji je kraj označen žutom plutačom (posebna oznaka) postavljenom na 44°27'01"N 015°02'50"E. Zabranjena je plovidba u akvatoriju gradilišta te na udaljenosti manjoj od 300 m od žute plutače.

str. 121

19 - 2/18 **Ljubački zaljev, lučica Ljubač: novo svjetlo**

Redak 34, izmijeniti:

stoji: U lučici Ljubač na NE obali uvale je marina (oko 150 vezova).

treba: U lučici Ljubač na NE obali uvale je marina (oko 150 vezova). Na glavi N lukobrana je svjetlo - crveni stup.

str. 135

20 - 2/18 **Poništava se ispravak 7(T) - 8/97.**

str. C157

21(T) - 2/18 **Petrčane, luka: radovi**

Redak 19, dodati:

Do 15. lipnja 2018. zatvoren je južni dio luke.

str. 167

22 - 2/18 **ŠOLTANSKI KANAL: pličina 0.6 M SE od otočica Mačaknar, svjetleća plutača**

Redak 01, izmijeniti:

stoji: ...otočica Mačaknar i Stipanska je pličina (6.5 m).

treba: ...otočica Mačaknar i Stipanska je pličina (7.8 m) označena svjetlećom plutačom usamljene opasnosti.

str. 210

23 - 2/18 **ŠOLTANSKI KANAL: pličina 0.6 M ESE od otočica Krknjaš veli, svjetleća plutača**

Redak 03, izmijeniti:

stoji: ...ESE od otočica Krknjaš veli (14 m) je pličina (10 m).

treba: ...ESE od otočica Krknjaš veli (14 m) je pličina (11.5 m) označena svjetlećom plutačom usamljene opasnosti.

str. 210

III

24 - 2/18 ŠOLTANSKI KANAL: iznos dubine

Redak 23, izmijeniti:

stoji: ...slobodno od *pličine* (6.5 m) na sredini prolaza između...

treba: ...slobodno od *pličine* (7.8 m) na sredini prolaza između...

str. 210

25 - 2/18 Poništava se ispravak 23(T) - 4/13.

str. 214

26(T) - 2/18 Sjeverna luka: radovi

Redak 23, dodati:

UPOZORENJE: U vremenu od 11.00 do 16.00 sati u tijeku su radovi na podmorskom miniranju na poziciji vezova 2, 3 i 5. Zabranjeno je pristajanje i boravak brodova za vrijeme miniranja.

str. 218

27 - 2/18 Poništava se ispravak 24(T) - 4/13.

str. 226

28(T) - 2/18 BRAČKI KANAL: valografska plutača

Redak 22, dodati:

Na 43°29.3'N - 016°28.2'E postavljena je valografska plutača. Zabranjena je plovidba u morskome prostoru 80 m od plutače.

str. 226

29 - 2/18 Pučišća, luka: novo svjetlo

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...sa galerijom i kupolom pored kuće.

treba: ...s galerijom i kupolom pored kuće. Na ulazu u zapadnu uvalicu je svjetlo - crveni stup.

str. 230

30 - 2/18 Hvar, luka: svjetleća plutača, lateralna lijeva

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...otočića - četverokutna kamena kula.

treba: ...otočića - četverokutna kamena kula; svjetleća plutača (lateralna lijeva) uz zapadnu obalu na ulazu u luku i svjetlo - zelena kula sa stupom i galerijom na južnom dijelu pristana.

str. 238

31 - 2/18 Poništava se ispravak 15 - 11/17.

str. 278

32 - 2/18 Luka Gruž: novo svjetlo

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: Rt Kantafig sa svjetlom - bijela kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi gata Petka - crvena željezna kula sa stupom i galerijom.

treba: Rt Kantafig sa svjetlom - bijela kula sa stupom i galerijom; zeleni stup na glavi NW gata u Marini Gruž; zeleni stup na glavi gata broj 1; svjetlo na glavi gata Petka - crvena četverokutna željezna kula sa stupom i galerijom; svjetlo u uvali Batala - zeleni stup na glavi pontonskog gata.

str. 278

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

33 - 2/18 Poništava se ispravak 15(T) - 10/17.

str. 87

34(T) - 2/18 ROVINJ, luka: područje radova - svjetleće plutače

UPOZORENJE, dodati:

U akvatoriju otočica Sv. Katarina, radi formiranja plovnih koridora i označavanja mjesta odlaganja materijala, postavljene su sljedeće plutače:

- 1) svjetleća plutača (lateralna desna) na 45°04'50.7"N - 013°38'11.0"E, karakteristika: Z Bl 3s 4M
- 2) svjetleća plutača (posebna oznaka) na 45°04'48.9"N - 013°38'08.3"E, karakteristika: Ž Bl 2s 4M
- 3) svjetleća plutača (posebna oznaka) na 45°04'47.2"N - 013°38'11.1"E, karakteristika: Ž Bl 2s 2M

str. 87

35 - 2/18 Poništava se ispravak 19(T) - 11/17.

str. 128

36 - 2/18 NOVI VINODOLSKI, luka:

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...svjetlo na glavi lukobrana - zelena četverokutna kula sa stupom i galerijom i svjetlo na glavi gata - crvena kula sa stupom i galerijom.

treba: ...svjetlo na glavi sjevernog lukobrana - crveni stup; svjetlo na glavi južnog lukobrana - zelena četverokutna kula sa stupom i galerijom i svjetlo na glavi gata - bijela kula sa stupom i galerijom.

str. 214

37(T) - 2/18 PAG, luka: radovi

Dodati:

UPOZORENJE: U tijeku su radovi na iskopavanju mulja SE od gradskog mosta (predio Katine). Jaružani materijal izbacuje se kroz plutajući cjevovod, čiji je kraj označen žutom plutačom (posebna oznaka) postavljenom na 44°27'01"N - 015°02'50"E. Zabranjena je plovidba u akvatoriju gradilišta te na udaljenosti manjoj od 300 m od žute plutače.

str. 224

38 - 2/18 Ljubački zaljev, lučica Ljubač: novo svjetlo

SIDRIŠTE, dodati:

U lučici Ljubač na NE obali uvale je marina. Na glavi N lukobrana je svjetlo - crveni stup.

str. 245

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

39(T) - 2/18 Petrčane, luka: radovi

Dodati:

UPOZORENJE: Do 15. lipnja 2018. zatvoren je južni dio luke.

str. 108

40 - 2/18 Poništava se ispravak 34(T) - 4/13.

str. 182

41 - 2/18 ŠOLTANSKI KANAL: svjetleće plutače

UPUTE ZA PLOVDBU, izmijeniti:

stoji: ...ploveći iz SE. Pličinu Mlin u...

treba: ...ploveći iz SE. Na istočnom ulazu u kanal, ESE od otočića Krknjaš veli je pličina (11.5 m) označena svjetlećom plutačom usamljene opasnosti.

Na sredini prolaza između otočića Mačaknar i Stipanska je pličina (7.8 m) označena svjetlećom plutačom usamljene opasnosti. Pličinu Mlin u...

str. 187

42 - 2/18 Poništava se ispravak 36(T) - 4/13.

str. 192

43(T) - 2/18 BRAČKI KANAL: valografska plutača

Dodati:

UPOZORENJE: Na 43°29.3'N - 016°28.2'E postavljena je valografska plutača. Zabranjena je plovidba u morskom prostoru 80 m od plutače.

str. 192

44 - 2/18 Pučišća, luka: novo svjetlo

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: Svjetionik na rtu Sv. Nikola - četverokutna kamena kula s galerijom uz kuću; kamenolom na E ulaznom rtu u uvalu; postrojenja poduzeća za obradu kamena i pristan u E kraku uvale; visoki zvonik u mjestu.

treba: Svjetionik na rtu Sv. Nikola - četverokutna kamena kula s galerijom uz kuću; kamenolom na E ulaznom rtu u uvalu; postrojenja poduzeća za obradu kamena i pristan u E kraku uvale; svjetlo - crveni stup u W kraku uvale; visoki zvonik u mjestu.

str. 194

45 - 2/18 Hvar, luka: svjetleća plutača, lateralna lijeva

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...otočić Gališnik sa svjetlom - četverokutna kamena kula s galerijom; svjetlo na južnom dijelu pristana - zelena kula sa stupom i galerijom.

treba: ...otočić Gališnik sa svjetlom - četverokutna kamena kula s galerijom; svjetleća plutača (lateralna lijeva) uz zapadnu obalu na ulazu u luku; svjetlo na južnom dijelu pristana - zelena kula sa stupom i galerijom.

str. 223

46 - 2/18 Poništava se ispravak 26 - 11/17.

str. 285

47 - 2/18 Gruž, luka: novo svjetlo

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...most na ulazu u Rijeku dubrovačku; skladišta i lučka postrojenja...

treba: ...most na ulazu u Rijeku dubrovačku; zeleni stup na glavi NW gata u Marini Gruž; zeleni stup na glavi gata broj 1; svjetlo na glavi gata Petka - crvena četverokutna željezna kula sa stupom i galerijom; svjetlo u uvali Batala postavljeno na glavi pontonskog gata - zeleni stup; skladišta i lučka postrojenja...

str. 285

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2017

Hrvatska - Croatia

48 - 2/18							
101	- Južna luka,	45 04.8	Fl R 3s	7	3	Crvena kula sa stupom	(0,3+2,7)s
E2684	glava lukobrana	13 38.3				i galerijom, 6m	Pot 070-116 (46)
49 - 2/18							
278,5	- Sekundarni lukobran,	45 07.6	Fl(2) R 4s	5	3	Crveni stup	(0,5+1;0,5+2)s
	glava	14 47.4					Pot 324-040 (76)
50 - 2/18							
279	- Glava gata	45 07.6	Fl W 3s	7	2	Bijela kula sa stupom	(0,3+2,7)s
E2914		14 47.5				i galerijom, 5m	
51 - 2/18							
308,4	- prilazna oznaka I	44 26.8	Fl G 2s	2	1	Zeleni ↑ na zelenom	(0,3+1,7)s
E2953,2		15 03.3				stupu, 2m	
52 - 2/18							
308,6	- prilazna oznaka II	44 26.7	Fl G 2s	2	1	Zeleni ↑ na zelenom	(0,3+1,7)s
E2953,3		15 03.4				stupu, 2m	
53 - 2/18							
338,5	- Ljubač,	44 15.6	Fl(2) R 4s	5	2	Crveni stup	(0,5+1;0,5+2)s
	N lukobran, glava	15 17.8					Pot 136-166 (30)
54 - 2/18							
366,4	- Mala Proversa,	43 53.3	Fl G 5s	..	3	Zelena plutača	(0,3+4,7)s
	S strana ulaza, <i>plutača</i>	15 13.2					
55 - 2/18							
366,5	-- N strana ulaza,	43 53.3	Fl R 5s	..	3	Crvena plutača	(0,3+4,7)s
	<i>plutača</i>	15 13.3					
56 - 2/18							
366,6	-- S od izlaza,	43 53.4	Fl G 3s	..	3	Zelena plutača	(0,3+2,7)s
	<i>plutača</i>	15 13.4					
57 - 2/18							
366,7	-- N od izlaza,	43 53.4	Fl R 3s	..	3	Crvena plutača	(0,3+2,7)s
	<i>plutača</i>	15 13.4					
58 - 2/18							
374	Otok Sestrunj,	44 08.8	Fl(4) W 15s	10	10	Četverokutna kamena	(3(0,5+1,5);0,5+8,5)s
E3108	Rt Trska	15 01.8				kula, 8m	Pot preko otočica Paranak
59 - 2/18							
396,5	- Gaženica,	44 05.5	Fl(2) R 5s	9	6	Crvena kula sa	(0,5+1;0,5+3)s
E3164,8	NW valobran, glava	15 15.4				stupom i galerijom	Pot 131-208 (77)
60 - 2/18							
401,2	- Veli Ždrelac,	44 09.2	Fl G 3s	7	3	Zelena kula sa stupom	(0,5+2,5)s
E3151	SW od rta Sv. Petar	15 03.8				i galerijom u moru, 6m	Pot 200-344 (144)

IV

61 - 2/18							
408	- Otočić Ošljak,	44 04.8	Fl(4) W 15s	11	8	Bijela kula na bloku	(3(0,5+1,5);0,5+8,5)s
E3160	NE rt	15 13.0				u moru, 9m	
62 - 2/18							
472,3	Vodice,	43 45.3	Fl G 5s	5	2	Zeleni stup na	(0,5+4,5)s
E3236,2	pličina	15 47.0				bloku u moru	Pot 146-309 (163)
63 - 2/18							
472,4	- Pličina Srima	43 44.1	Fl(2) G 4s	5	2	Zeleni ↑ na stupu	(0,5+1;0,5+2)s
E3241		15 49.1				na bloku u moru, 4m	
64(T) - 2/18							
564,5	-- valografska plutača	43 29.3	Fl(5) Y 20s	..	4	Žuta plutača	
		16 28.2					
65 - 2/18							
571,3	Pličina 0,6 M ESE od	43 25.9	Fl(2) W 5s	..	3	♣ na crnoj plutači,	(0,5+1;0,5+3)s
	otočića Krknjaš veli,	16 11.8				crveni pojas	
	plutača						
66 - 2/18							
571,4	Pličina 0,6 M SE od	43 24.5	Fl(2) W 5s	..	3	♣ na crnoj plutači,	(0,5+1;0,5+3)s
	otočića Mačaknar,	16 09.2				crveni pojas	
	plutača						
67 - 2/18							
592,5	-- E lukobran,	43 20.9	Fl R 3s	4	1	Crveni stup	(0,5+2,5)s
	glava	16 44.5					
68 - 2/18							
617,5	- plutača	45 10.2	Fl R 2s	..	2	Crvena plutača	(0,5+1,5)s
		16 26.6					
69 - 2/18	DUBROVAČKE VODE						
703	KOLOČEPSKI KANAL	42 45.5	Fl(3) W 10s	31	10	Četverokutna kamena	(2(0,5+1,5);0,5+5,5)s
E3561	Otočić Olipa	17 46.9				kula, 11m	Vid 253-104 (211)
70 - 2/18							
726,07	- Marina Gruž,	42 39.5	Fl G 3s	5	2	Zeleni stup	(0,3+2,7)s
	glava gata br. 1	18 05.2					
71 - 2/18							
726,08	- Marina Gruž,	42 39.7	Fl G 3s	4	2	Zeleni stup	(0,3+2,7)s
	glava N lukobrana	15 05.1					

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2017

72 - 2/18 RADNI PODACI OBALNIH RADIJSKIH POSTAJA, Hrvatska

RIJEKA RADIO (9AR), VHF radiotelefonija, novi radni kanali:

Područje rada	Odašiljanje	Prijem	Vrsta emisije	Snaga (kW)	Radno vrijeme	Lista prometa
VHF radiotelefonija	Ch 04, 16, 19, 20, 24, 81	Ch 04, 16, 19, 20, 24, 81	F3E	0,025	H24	Ch 24; svaki neparni H+35
VHF-DSC	Ch 70	Ch 70	G2B	0,025	H24	

str. 15

73 - 2/18 RADNI PODACI OBALNIH RADIJSKIH POSTAJA, Hrvatska

SPLIT RADIO (9AS), VHF radiotelefonija, novi radni kanali:

Područje rada	Odašiljanje	Prijem	Vrsta emisije	Snaga (kW)	Radno vrijeme	Lista prometa
VHF radiotelefonija	Ch 07, 16, 21, 23, 28, 81, 84	Ch 07, 16, 21, 23, 28, 81, 84	F3E	0,025	H24	Ch 07, 21, 23, 81; svaki H+35
VHF-DSC	Ch 70	Ch 70	G2B	0,025	H24	

str. 16

74 - 2/18 RADNI PODACI OBALNIH RADIJSKIH POSTAJA

VHF/VHF DSC kote uspostavljene su na sljedećim pozicijama:

Uredaj	Pozicija	Domet u nautičkim miljama
Sv. Martin Ch 16, DSC 70	45°07.5'N - 13°44.4'E	40
Žirje Ch 16, DSC 70	43°39.3'N - 15°38.6'E	30
Srd Ch 16, DSC 70, 07	43°39.1'N - 18°06.6'E	50

str. 16

75 - 2/18 RADNI PODACI OBALNIH RADIJSKIH POSTAJA - METEOROLOŠKA IZVJEŠĆA (REDOVNE EMISIJE)

Hrvatska

VHF kanali, izmijenjeno:

ORP	Oznaka frekvencije	VHF kanal	Vrsta emisije	Snaga (kW)	Vrijeme odašiljanja (UTC)
RIJEKA RADIO (9AR)	A	Ch 04, 19, 20, 24, 81	F3E	0,025	A: 0530, 1230, 1930, 0030 (hrvatski i engleski jezik)
SPLIT RADIO (9AS)(Q)	A	Ch 07, 21, 23, 28, 81, 84	F3E	0,025	A: 0545, 1245, 1945, 0045 (hrvatski i engleski jezik)
	B	518 (kHz)	F1E	0,5	B: 0240, 0640, 1040, 1440, 1840, 2240 (NAVTEX - engleski jezik)

str. 101

76 - 2/18 RADNI PODACI OBALNIH RADIJSKIH POSTAJA - NAVIGACIJSKA

UPOZORENJA (REDOVNE EMISIJE)

Hrvatska

VHF kanali, izmijenjeno:

ORP	Oznaka frekvencije	VHF kanal	Vrsta emisije	Snaga (kW)	Vrijeme odašiljanja (UTC)
RIJEKA RADIO (9AR)	A	Ch 04, 19, 20, 24, 81	F3E	0,025	A: 0530, 1230, 1930, 0030 (hrvatski i engleski jezik)
SPLIT RADIO (9AS)(Q)	A	Ch 07, 21, 23, 28, 81, 84	F3E	0,025	A: 0545, 1245, 1945, 0045 (hrvatski i engleski jezik)
	B	518 (kHz)	F1E	0,5	B: 0240, 0640, 1040, 1440, 1840, 2240 (NAVTEX - engleski jezik)

str. 101

VI

ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA Izdanje - *Edition 2013*

77 - 2/18 **MALE KARTE I. i II. DIO: nova naklada**

U poglavlju OBALNE KARTE za karte od MK-1 do MK-12, u stupcu Nova naklada prekriziti: 2-2017 i upisati: 1-2018
str. 20

U poglavlju OBALNE KARTE za karte od MK-13 do MK-29, u stupcu Nova naklada prekriziti: 3-2015 i upisati: 1-2018
str. 21

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 22. veljače 2018. u 1200 LT (1100 UTC)

2018. godina:

- 0040 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 220800 UTC FEB18:
2018 GODINA: 0004/18, 0007/18, 0012/18, 0017/18, 0021/18, 0024/18, 0025/18, 0026/18, 0027/18, 0028/18, 0029/18, 0030/18, 0032/18, 0035/18, 0038/18, 0039/18
2017 GODINA: 0364/17, 0380/17, 0381/17, 0382/17, 0389/17, 0390/17, 0395/17, 0396/17.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0038/18.
- 0039 KALI, SPORTSKA LUČICA BATALAŽA, SVJETLO PS 409,5/E 3164,5 NA 44-03.7N 015-13.0E, POGAŠENO.
0035 DO DALJNJEGA ISTRAŽNI RADOVI NA 43 07.454N 017 11.387E (WGS 84) (LUKA SUĆURAJ). PLOVITI OPREZNO.
0032 OTOK PRVIĆ, JUŽNA STRANA, SVJETLEĆA PLUTAČA NOVA OPASNOST NA 43-43.552N 015-47.180E (WGS 84),
POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: PLAVO ŽUTO BL 3 SEKUNDE 5 MILJA.
0030 RT PODVARA, SIGNALNA OZNAKA NA 44-02.8N 015-17.9E, NEDOSTAJE. PLOVITI OPREZNO.
0029 RT PODVARA, SIGNALNA OZNAKA NA 44-02.8N 015-18.0E, NEDOSTAJE. PLOVITI OPREZNO.
0028 JUŽNA LUKA, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA, PS 101,1, PREMJEŠTENA NA 45-04,828N
013-37,911E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: Z BL 3 SEKUNDE 4 MILJE
0027 JUŽNA LUKA, GLAVA LUKOBRANA, SVJETLO PS 101/E2684, SEKTOR POTAMNENJA 070° - 116° (046°), POSTAVLJEN.
0026 LUKA GRUŽ, LATERALNA DESNA STRANA, SVJETLO NA 42-39.724 N 018-04.760 E (WGS 84), POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Z BI 3 SEKUNDE 4 METRA 2 MILJE
0025 LUKA GRUŽ, LATERALNA DESNA STRANA, SVJETLO NA 42-39,553 N 018-04,877 E (WGS 84), POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Z BI 3 SEKUNDE 5 METARA 2 MILJE
0024 LUKA HVAR, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA STRANA, NA 43-10,190N 016-26,292E (WGS 84),
POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BL 2 SEKUNDE 2 MILJE.
0021 LUKA PETRČANE, DO 15. LIPNJA 2018., GRAĐEVINSKI RADOVI. JUŽNI DIO LUKE ZATVOREN ZA SAV PROMET.
0017 OD 15. SIJEČNJA DO 15. OŽUJKA PODMORSKI RADOVI NA PRIBLIŽNO 43-56.2'N 015-10.4'E (LUKA SALI,
SJEVEROISTOČNI PRISTAN). PODRUČJE RADOVA OZNAČENO S TRI PLUTAČE BIJELE BOJE S CRVENIM BRZO-
BLJESKAJUĆIM SVJETLOM. ZABRANJENO PRISTAJANJE.
0012 LJUBAČ, LATERALNA LIJEVA STRANA, SVJETLO NA 44-15.589N 015-17.539E (WGS84), POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: C BL(2) 4 SEKUNDE 5 METARA 2 MILJE SEKTOR POTAMNENJA OD 136° DO 166°(30°).
0007 PUČIŠĆA, LATERALNA - LIJEVA STRANA, SVJETLO NA 43-20.899N 016-44,169E (WGS 84), POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: C BL 3 SEKUNDE 4 METRA 1 MILJA
0004 SVJETLEĆA VALOGRAFSKA PLUTAČA, NA 43-29.3N 016-27.9E (WGS 84), POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: Ž BL(5) 20 SEKUNDI 4 MILJE. ZABRANJENA PLOVIDBA U POLUMJERU OD 80 METARA.

2017. godina:

- 0396 PLUTAJUĆI CJEVOVOD POSTAVLJEN OD 44-26.55N 015-03.22E DO 44-27 00,991N 015-02 50,392E (WGS84) OZNAČEN
BIJELIM BJESKALJUĆIM SVJETLIMA. KRAJ CJEVOVODA OZNAČEN SVJETLEĆOM ŽUTOM PLUTAČOM.
KARAKTERISTIKA Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA. ZABRANJEN PLOVIDBA U POLUMJERU 300 METARA OD PLUTAČE.
0395 DO DALJNJEGA PODVODNI RADOVI JARUŽANJA NA PRIBLIŽNO 44-26.55N 015-03.22E (LUKA PAG, SE OD GRADSKOG
MOSTA, PREDIO „KATINE“). ZABRANJENA PLOVIDBA U PODRUČJU RADOVA.
0390 OTOČIĆ KRKNJAŠ VELI, PLIČINA 0,6M ESE , SVJETLEĆA PLUTAČA, USAMLJENA OPASNOST NA 43-25.914N 016-
11.476E (WGS 84) POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: B BI(2) 5 SEKUNDI
0389 OTOČIĆ MAČAKNAR, PLIČINA 0,6M SE, SVJETLEĆA PLUTAČA, USAMLJENA OPASNOST NA 43-24.525N 016-08.868E
(WGS 84) POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: B BI(2) 5 SEKUNDI 3 MILJE.
0382 SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA STRANA, NA 45-07.40N 014-47.137E (WGS 84), UKLONJENA.
0381 GLAVA GATA, SVJETLO, PS 279/E 2914 NA 45-07.561N 014-47.238E (WGS 84), PROMIENJENO U: B BL 3 SEKUNDE.
0380 SEKUNDARNI LUKOBRAN, LATERALNA LIJEVA STRANA, SVJETLO NA 45-07.543N 014-47.153E (WGS84),
POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: C BL(2) 4 SEKUNDE. SEKTOR POTAMNENJA OD 324° DO 040°(76°).
0364 OD 22. STUDENOG 2017. DO DALJNJEGA, OD 11:00 DO 16:00 SATI (10:00 UTC DO 15:00 UTC), PODVODNO MINIRANJE
U SJEVERNOJ LUCI - BAZEN VRANJIC NA POZICIJI VEZA 2, 3 I 5. ZABRANJUJE SE PRISTAJANJE I PRIVEZ SVIM
PLOVILIMA.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on, February 22 nd 2018. at 1200 LT (1100 UTC)

Year 2018:

- 0040 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 220800 UTC FEB18:
- 2018 SERIES: 0004/18, 0007/18, 0012/18, 0017/18, 0021/18, 0024/18, 0025/18, 0026/18, 0027/18, 0028/18, 0029/18, 0030/18, 0032/18, 0035/18, 0038/18, 0039/18
2017 SERIES: 0364/17, 0380/17, 0381/17, 0382/17, 0389/17, 0390/17, 0395/17, 0396/17.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0038/18.
- 0039 KALI, MARINA BATALAŽA, LIGHT LL 409,5/E 3164,5 IN 44-03.7N 015-13.0E, UNLIT.
- 0035 UNTIL FURTHER NOTICE RESEARCH WORKS IN 43 07.454N 017 11.387E (WGS 84) (SUĆURAJ PORT).
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0032 PRVIĆ ISLAND, SOUTH PART, LIGHTED BUOY NEW DANGER, IN 43-43.552N 015-47.180E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTICS: FL BY 3 SECONDS 5 MILES.
- 0030 RT PODVARA, SIGNAL MARK IN 44-02.8N 015-17.9E, MISSING. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0029 RT PODVARA, SIGNAL MARK IN 44-02.8N 015-18.0E, MISSING. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0028 S PORT, LIGHTED BUOY, STARBOARD HAND, LL 101,1, MOVED TO 45-04.828N 013-37.911E (WGS 84).
CHARACTERISTICS: FL G 3 SECONDS 4 MILES
- 0027 S PORT, PIER HEAD, LIGHT, LL 101/E 2684, OBSCURED SECTOR 070° - 116° (046°), ESTABLISHED.
- 0026 GRUŽ PORT, STARBOARD HAND, LIGHT IN 42-39.724 N 018-04.760 E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL G 3 SECONDS 4 METERS 2 MILES
- 0025 GRUŽ PORT, STARBOARD HAND, LIGHT IN 42-39.553 N 018-04.877 E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL G 3 SECONDS 5 METERS 2 MILES
- 0024 HVAR PORT, LIGHTED BOUY, PORT HAND, IN 43-10.190N 016-26.292E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTICS: FL R 2 SECONDS 2 MILES.
- 0021 PETRČANE PORT, UNTIL JUNE 15TH 2018, CONSTRUCTION WORKS. SOUTHERN PART OF PORT CLOSED FOR ALL
TRAFFIC.
- 0017 FROM JANUARY 15TH TO MARCH 15 TH UNDERWATER WORKS IN VICINITY 43-56.2°N 015-10.4°E (SALI, PORT
NORTHEAST PIER). AREA OF WORK MARKED WITH THREE WHITE BUOYS WITH RED QUICK FLASHING LIGHT .
BERTHING PROHIBITED.
- 0012 LJUBAČ, PORT HAND, LIGHT IN 44-15.589N 015-17.539E (WGS84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL(2) R4 SECONDS 5 METERS 2 MILES. OBSCURED SECTOR FROM 136° TO 166°(30°).
- 0007 PUČIŠĆA, PORT HAND, LIGHT IN 43-20.899N 016-44.169E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL R 3 SECONDS 4 METERS 1 MILE
- 0004 LIGHTED WAVEGRAPH STATION IN 43-29.3N 016-27.9E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL (5) Y 20 SECONDS 4 MILES. NAVIGATION IN RADIUS OF 80 METRES PROHIBITED.

Year 2017:

- 0396 FLOATING PIPELINE ESTABLISHED FROM 44-26.55N 015-03.22E TO 44-27 00.991N 015-02 50,392E (WGS84) MARKED
BY FLASHING WHITE LIGHTS. PIPELINE END MARKED BY YELLOW LIGHTED BUOY.
CHARACTERISTIC FI Y 2 SECONDS 1 MILE. NAVIGATION IN RADIUS 300 METRES FROM BUOY PROHIBITED.
- 0395 UNTIL NEXT NOTICE DREDGING OPERATION IN VICINITY 44-26.55N 015-03.22E (PAG, PORT, SE FROM CITY BRIDGE,
AREA „KATINE“). NAVIGATION PROHIBITED.
- 0390 ISLET KRKNJAŠ VELI, SHOAL 0,6 N ESE, LIGHTED BUOY, ISOLATED DANGER MARK IN 43-25.914N 016-11.476E
(WGS84) ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL W(2) 5 SECONDS 3 MILES.
- 0389 ISLET MAČAKNAR, SHOAL 0,6 M SE, LIGHTED BUOY, ISOLATED DANGER MARK IN 43-24.525N 016 08.868E (WGS84)
ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL W(2) 5 SECONDS 3 MILES.
- 0382 LIGHTED BUOY, PORT HAND, IN 45-07.540N 014-47.137E (WGS 84), PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 0381 PIER HEAD, LIGHT, LL 279/E 2914 IN 45-07.561N 014-47.238E (WGS 84), CHANGED TO: FL W 3 SECONDS.
- 0380 SECONDARY BREAKWATER, PORT HAND, LIGHT IN 45-07.543N 014-47,153E (WGS84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL R(2) 4 SECONDS. OBSCURED SECTOR FROM 324° TO 040°(76°).
- 0364 FROM NOVEMBER 22ND 2017. UNTIL FURTHER NOTICE, FROM 11:00 LT TO 16:00 LT (10:00 UTC TO 15:00 UTC)
UNDERWATER MINING OPERATION IN SJEVERNA LUKA - BAZEN VRANJIC IN BERTHS 2, 3 AND 5. BERTHING
PROHIBITED FOR ALL SHIPS.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from February 13th 2018 to February 20th 2018:

SECTION A

0152/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Cancel NAVAREA III 0123/18 and this message.

0153/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Drilling ship "SAIPEM 10000" established in 33-01.14N 032-23.39E. 500 metres berth requested.

0154/18 ADRIATIC SEA

1.- Firing exercises 15 FEB18, from 0830 UTC to 1030 UTC and from 1530 UTC to 1730 UTC, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 151830 UTC FEB18.

0155/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST

Cancel NAVAREA III 0008/18 and this message (included in list of drillings rigs weekly edition of Spanish Notices to Mariners).

0156/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY

1.- Search and rescue (SAR) exercise on 15 FEB18 from 1100 UTC to 1500 UTC UTC, in area bounded by:

36-21.44N 029-08.88E

36-12.92N 029-59.60E

35-39.64N 029-59.60E

35-39.64N 029-08.88E

Caution advised.

2.- Cancel this message 151600 UTC FEB18

0157/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Firing exercises day 15 FEB18 from 0600 UTC to 1000 UTC, in area bounded by:

36-05.0N 028-44.0E

36-02.4N 029-20.6E

36-09.3N 029-29.8E

36-08.5N 029-34.6E

36-06.5N 029-37.8E

35-03.0N 029-38.0E

35-30.0N 028-10.0E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 151100 UTC FEB 18.

0158/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

Cancel NAVAREA III 0154/18 and this message.

0159/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

Cancel NAVAREA III 0987/17 and this message.

0160/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

"RAS AIGUILLE" lighthouse in position 35-52.66N 000-29.30W unlit.

VII

0161/18 BLACK SEA - TURKEY

1.- Seismic survey operations by "ORUC REIS", "ATAMAN" and "HALUK BEY" from 15 FEB18 to 15 JUN18, in area bounded by:

41-06.42N 030-47.40E

42-03.90N 030-16.45E

42-44.52N 032-56.52E

42-02.75N 033-43.13E

41-08.97N 031-19.68E.

9NM berth requested.

2.- Cancel this message on 152359 UTC JUN18.

0162/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - GULF OF LION

1.- Unmanned sailing vessel, 6,4 metres length, adrift in vicinity of 42-30.04N 004-28.04E at 141321 UTC FEB18.

2.- Cancel this message on 182359 UTC FEB18.

0163/18 BLACK SEA - RUSSIA

1.- Gunnery firing exercises 19 thru 24 FEB18, from 0400 UTC to 1700 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

43-47.0N 038-21.5E

43-55.5N 038-27.5E

43-47.0N 038-47.5E

43-42.5N 038-44.0E.

2.- Cancel this message on 241800 UTC FEB18.

0164/18 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Gunnery firing exercises 19 thru 24 FEB18, from 0400 UTC to 1700 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-42N 032-18E

45-49N 032-28E

45-41N 032-43E

45-34N 032-33E.

2.- Cancel this message on 241800 UTC FEB18.

0165/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

1.- Firing exercises 19 FEB18, from 1300 UTC to 1600 UTC, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 191700 UTC FEB18.

0166/18 BLACK SEA - ROMANIA

1.- Naval training from 190200 UTC FEB18 to 190600 UTC FEB18. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-40.5N 033-30.7E

44-41.1N 033-30.7E

44-42.2N 033-32.4E

44-42.2N 033-32.9E

44-40.5N 033-32.8E.

2.- Cancel this message 190700 UTC FEB18.

0167/18 BLACK SEA - ROMANIA

1.- Naval training from 190200 UTC FEB18 to 262100 UTC FEB18. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-29.7N 032-19.6E

44-38.2N 032-53.0E

44-27.8N 033-06.6E

44-05.4N 032-48.4E

2.- Cancel this message 262300 UTC FEB18.

VII

0168/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - GULF OF LION

- 1.- Unmanned sailing vessel, 6,4 metres length, adrift in vicinity of 42-32.0N 004-12.0E at 160756 UTC FEB18.
- 2.- Cancel this message on 182359 UTC FEB18.

0169/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST

- 1.- Transport and logistic support are ensured by "VOS PRINCE" to rig "JAWHRA 5", until 30 JUN18, in vicinity of: 35-55.5N 011-33.2E. 1000 meters berth requested.
- 2.- Cancel this message on 302359 UTC JUN18.
- 3.- Cancel NAVAREA III 0139/18 and this paragraph.

0170/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

- 1.- All navigation are activities prohibited on 22 FEB18 from 0600 UTC to 1300 UTC. In circular area of 10MN radius centered in: 32-00N 32-00E
- 2.- Cancel this message on 221400 UTC FEB18.

0171/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

- 1.- Navigation prohibited on 18 and 20 FEB18 from 0600 UTC to 1200 UTC, Area limited by:
 - A. 31- 38'58 N 025-22'00 E
 - B. 31- 31'45 N 025-17'10 E
 - C. 31- 35'00 N 025-10'20 E
 - D. 32- 43'30 N 025-15'25 E
- 2.- Cancel this message on 201300 UTC FEB18.

0172/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY

Cancel NAVAREA III 0092/18 and this message.

0173/18 LIGURIAN SEA

NAVAREA III 173/18

- 1.- Dead whale adrift, 15 meters length, reported at 191430 UTC FEB18 in vicinity 42-23N 007-17E.
- 2.- Cancel this message 222359 UTC FEB18.

0174/18 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 20 FEB18 at 0600 UTC.

2016: 0168, 0210, 0225.

2017: 0015, 0336, 0521, 0546, 0715, 0808, 0904, 0922, 0923, 0924, 0943, 0946, 0955, 0957, 0962, 0963, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1030.

2018: 0009, 0010, 0031, 0053, 0064, 0070, 0071, 0077, 0080, 0090, 0108, 0109, 0111, 0112, 0113, 0114, 0115, 0116, 0131, 0141, 0144, 0145, 0147, 0148, 0153, 0160, 0161, 0163, 0164, 0167, 0169, 0170, 0171, 0173, 0174.

- 1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.
- 2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.
- 3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).
- 4.- Cancel this message on 262359 UTC FEB18.

VII

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0174/18 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea.


<i>Unknown</i>	<i>40-50,0N</i>	<i>018-17,0E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43-36,0N</i>	<i>014-21,2E</i>
<i>Steward</i>	<i>44-12,8N</i>	<i>012-46,6E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44-13,6N</i>	<i>012-29,0E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44-13,7N</i>	<i>013-04,4E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44-21,5N</i>	<i>013-29,3E</i>
<i>Ida-B</i>	<i>44-26,8N</i>	<i>013-28,8E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44-28,5N</i>	<i>012-27,2E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44-30,0N</i>	<i>013-00,0E</i>
<i>Irina</i>	<i>44-31,7N</i>	<i>013-22,8E</i>
<i>Ana</i>	<i>44-41,0N</i>	<i>013-16,1E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44-41,2N</i>	<i>013-13,1E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44-41,2N</i>	<i>013-19,1E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44-44,7N</i>	<i>013-14,8E</i>
<i>Izabela South</i>	<i>44-57,5N</i>	<i>013-09,1E</i>
<i>Ocean King</i>	<i>44-58,5N</i>	<i>013-08,0E</i>
<i>Izabela North</i>	<i>44-58,8N</i>	<i>013-07,8E</i>

VIII
OBAVIJESTI
Information


Iz tiska je izašla nova naklada MK I. dio i MK II. dio.

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:


MK - 7 **Novi Vinodolski, glava lukobrana, lateralna oznaka - lijeva strana: novo svjetlo, karakteristika**

1. U crtati  na 45°07'36"N - 014°47'26"E i upisati C Bl(2) 4s 5m 3M

Novi Vinodolski, pier head, lateral mark - port hand: new light, characteristic

1. Insert  in 45°07'36"N - 014°47'26"E and C Bl(2) 4s 5m 3M


MK - 8 **Ilovik: podmorski ispust otpadnih voda**

U crtati  unutar spojnice pozicija:

a) 44°27'9"N - 14°32'8"E

b) 44°28'1"N - 14°32'5"E


Ilovik: submarine sewer outfall

Insert  by joining:

a) 44°27'9"N - 14°32'8"E

b) 44°28'1"N - 14°32'5"E


MK - 9 **Rab, luka Mišnjak: podmorski ispust otpadnih voda**

U crtati  unutar spojnice pozicija:

a) 44°42.05'N - 14°51.40'E

b) 44°41.40'N - 14°52.25'E


Rab, Mišnjak port: submarine sewer outfall

Insert  by joining:

a) 44°42.05'N - 14°51.40'E


b) 44°41.40'N - 14°52.25'E

MK-10, MK-12 **Ljubačka vala, luka Ljubač, glava lukobrana, lateralna oznaka - lijeva strana: novo svjetlo, karakteristika**

1. U crtati  na 44°15'36"N - 015°17'49"E i upisati C Bl(2) 4s 5m 2M


2. Na poziciju pod 1. u crtati granice sektora potamnjenja 136° i 166° duljine 2800 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2100 metara i na luku napisati: Pot

Ljubačka vala, Ljubač port, pier head, lateral mark - port hand: new light, characteristic


1. Insert  in 44°15'36"N - 015°17'49"E and C Bl(2) 4s 5m 2M

2. To light position ad 1. plot limits of obscured sector 136° and 166°, line length 2800 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 2100 metres and insert: Pot


MK - 16 **ŠOLTANSKI KANAL, svjetleća plutača - usamljena opasnost: nova plutača, karakteristika**

U crtati  na 43°25.90'N - 016°11.75'E i upisati: B Bl(2) 5s 3M


ŠOLTANSKI KANAL, lighted buoy - isolated danger: new buoy, characteristic

Insert  in 43°25.90'N - 016°11.75'E and: B Bl(2) 5s 3M


MK - 16 **ŠOLTANSKI KANAL, svjetleća plutača - usamljena opasnost: nova plutača, karakteristika**

U crtati  na 43°24.50'N - 016°09.15'E i upisati: B Bl(2) 5s 3M


ŠOLTANSKI KANAL, lighted buoy - isolated danger: new buoy, characteristic

Insert  in 43°24.50'N - 016°09.15'E and: B Bl(2) 5s 3M

MK - 18 **Luka Pučišća, glava lukobrana, lateralna oznaka - lijeva strana: novo svjetlo, karakteristika**

U crtati  na 43°20'54"N - 016°44'27.5"E i upisati C Bl 3s 4m 1M

Pučišća port, pier head, lateral mark - port hand: new light, characteristic

Insert  in 43°20'54"N - 016°44'27.5"E and C Bl 3s 4m 1M



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

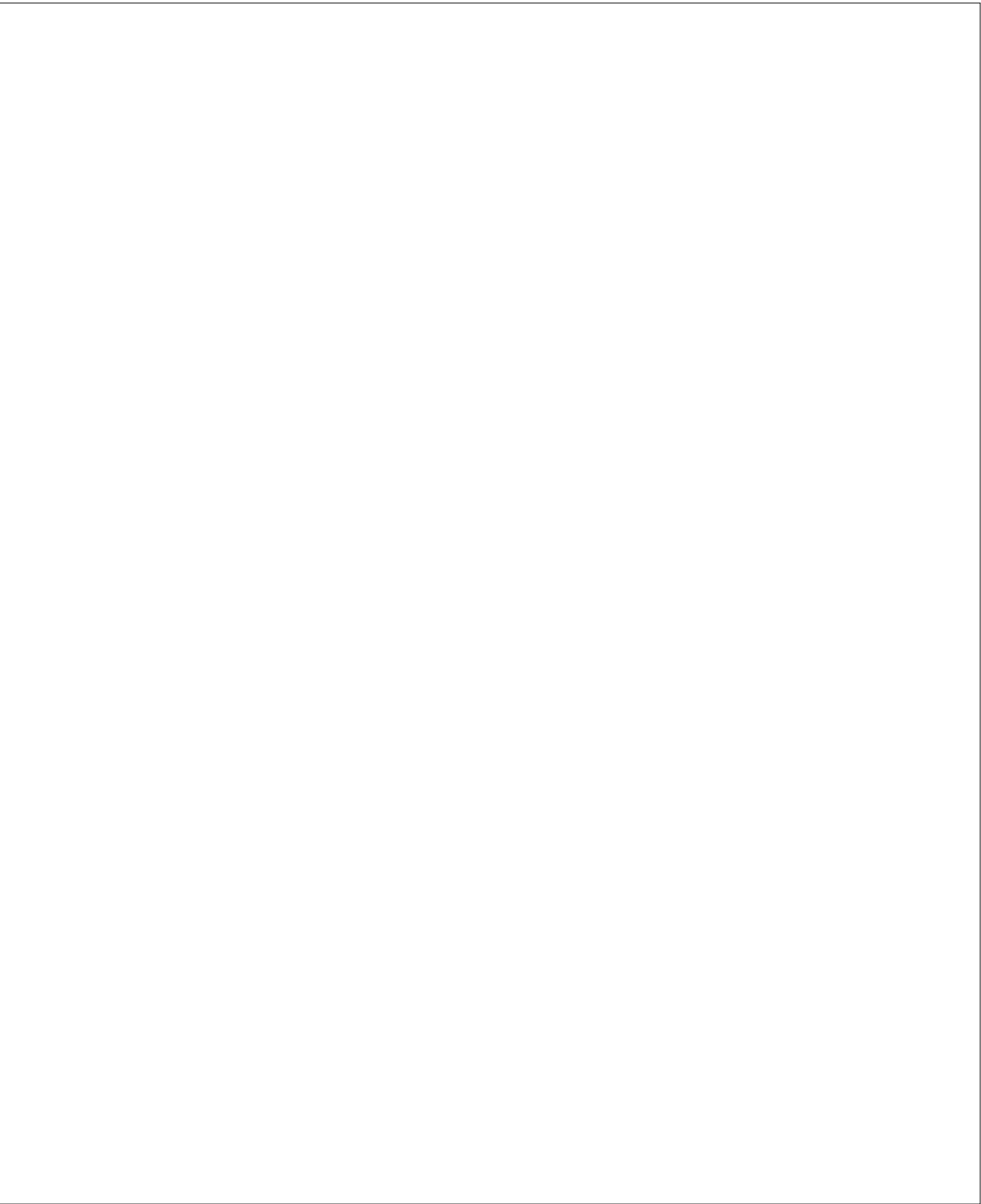
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



INTERNET EDITION



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, e-mail: naut@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, email: naut@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**

Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU

Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Pomorske oznake, IALA sustav
Nautičke tablice, 1999.
Nautički godišnjak 2018.
Identifikator zvijezda, 1991.
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2018.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P)
i (T) ispravaka
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr
2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/webshop
3. **MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores, Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores Pula, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores Dubrovnik, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores Vodice, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores Split, Lovrački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com
4. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, inventing@zg.t-com.hr
 - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, bernwieser@bernwieser.at, www.bernwieser.at
5. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
6. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at
7. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com
8. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr
9. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.